

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Do not use chemical solvents or harsh abrasives to clean puck lights./N'utilisez pas de solvants contenant des produits chimiques ou des produits abrasifs forts pour nettoyer les appliques rondes./No use solventes químicos o abrasivos fuertes para limpiar las lámparas circulares.
- LEDs are not serviceable. Do not attempt to open or service LEDs or LED housing./Les DEL ne sont pas réparables. Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer les DEL ou le boîtier contenant les DEL./Las bombillas LED no son reparables. No intente abrir o reparar la carcasa de las bombillas LED o de la bombilla LED.
- Once the adhesive mounting pads have been applied to a surface, the puck light is permanently mounted. These pads may cause permanent damage if removed. Not recommended for use on wallpaper or delicate surfaces./Une fois les tampons de montage adhésifs appliqués sur une surface, l'applique ronde est installée de façon permanente. Le retrait de ces tampons peut causer des dommages permanents. L'utilisation sur du papier peint ou sur des surfaces délicates n'est pas recommandée./Una vez que las almohadillas de montaje adhesivas se hayan aplicado a una superficie, la lámpara circular estará montada de forma permanente. Estas almohadillas pueden provocar daños permanentes si se retiran. No se recomienda su uso en papel tapiz o en superficies delicadas.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEM<br>PROBLÈME<br>PROBLEMA                                                                                                                        | POSSIBLE CAUSE<br>CAUSE POSSIBLE<br>CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                       | CORRECTIVE ACTION<br>MESURE CORRECTIVE<br>ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pucks won't light up.<br>Les appliques ne s'allument pas.<br>Las lámparas circulares no encienden.                                                     | Batteries are low or dead./Les piles sont faibles ou à plat./Las baterías tienen poca energía o están agotadas.                                                                                                                                                                         | Replace puck light batteries with new ones./Remplacez les piles de l'applique ronde par des piles neuves./Reemplace las baterías de la lámpara circular por unas nuevas.                                                                                        |
| Pucks won't respond to remote control.<br>Les appliques ne répondent pas à la télécommande.<br>Las lámparas circulares no responden al control remoto. | 1. Remote control signal is weak./Le signal de la télécommande est faible./La señal del control remoto es débil.<br>2. Remote control is too far from puck lights./La télécommande est trop éloignée des appliques rondes./El control remoto está muy lejos de las lámparas circulares. | 1. Replace remote control battery./Remplacez les piles de la télécommande./Reemplace la batería del control remoto.<br>2. Use remote closer to the pucks./Rapprochez la télécommande des appliques./Use el control remoto más cerca de las lámparas circulares. |

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants the product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of the original purchase.This warranty is limited to over-the-counter replacement at the point of purchase with the original receipt. Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat initiale. Cette garantie est limitée au remplacement des pièces en commande directe au point de vente d'origine, sous présentation du reçu de vente original. El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos de fabricación en el material o la mano de obra durante un período de un año desde la fecha de compra original. Esta garantía está limitada al reemplazo en la tienda donde compró el producto con la presentación del recibo original.

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China



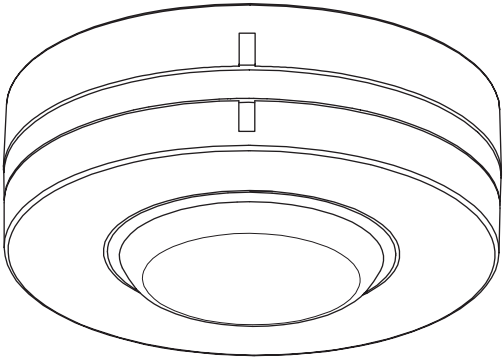
ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0709205

# 6 CT PUCK LIGHTS

# 6 APPLIQUES RONDES À DEL

# JUEGO DE 6 LÁMPARAS CIRCULARES

MODEL/MODÈLE/MODELO #0040-0010



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m. y los viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/ Número de serie \_\_\_\_\_  
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra \_\_\_\_\_

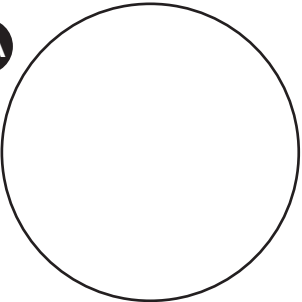
PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

| A                                                | B                                                                       | C                                      | D                                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                  |                                                                         |                                        |                                                 |
| x 1                                              | x 6                                                                     | x 18                                   | x 1                                             |
| Remote Control<br>Télécommande<br>Control remoto | LED Puck Light<br>Applique ronde à DEL<br>Luz circular con bombilla LED | AAA Battery<br>Pile AAA<br>Batería AAA | CR2025 Battery<br>Pile CR2025<br>Batería CR2025 |

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle/Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.

AA



Adhesive Mounting Pad  
Tampon de montage adhésif  
Almohadilla de montaje adhesiva

x 6

AB16382

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./  
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou  
d'installer l'article./Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- This product is not a toy and contains small parts. Close supervision is necessary when this unit is used near children. The remote control contains a button battery. If swallowed, it could cause severe injury or death in just 2 hours. See medical attention immediately./Ce produit n'est pas un jouet; il contient de petites pièces. Un adulte doit exercer une surveillance étroite lorsque cet article est utilisé à proximité d'enfants. La télécommande contient une pile bouton. En cas d'ingestion, celle-ci peut entraîner des blessures graves ou la mort en seulement 2 heures. Consultez un médecin immédiatement./Este producto no es un juguete y contiene piezas pequeñas. Es necesaria una estricta supervisión cuando los niños están cerca de esta unidad. El control remoto contiene una batería de botón. Si se ingiere podría causar lesiones graves o la muerte en solo 2 horas. Busque atención médica de inmediato.
- To reduce the risk of electrical shock, do not put the unit in water or other liquid. Do not place or store unit where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not open battery compartment with wet hands./Afin de réduire les risques de choc électrique, n'immergez pas l'article dans l'eau ni dans tout autre liquide. Ne placez pas ou ne rangez pas l'article dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire, un lavabo ou un évier. N'ouvrez pas le compartiment à piles lorsque vos mains sont mouillées./Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua ni en cualquier otro líquido. No coloque o almacene la unidad donde esta pudiera caerse a una bañera o a un fregadero. No abra el compartimiento de las baterías con las manos mojadas.
- For cleaning, use a soft dry cloth. Don't use alcohol, benzene or thinner to clean the puck light. Don't use the light in places which are extremely hot, cold, dusty or humid./Utilisez un linge doux et sec pour le nettoyage. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, ni de diluant pour nettoyer l'applique ronde. N'utilisez pas le luminaire dans des endroits très chauds, très froids, très poussiéreux ou très humides./Use un paño seco y suave para limpiar. No use alcohol, bencina ni disolvente para limpiar la lámpara circular. No use la luz en lugares extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove exhausted batteries from the product. Please dispose of batteries properly./Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves. Ne combinez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). Ne jetez pas les piles au feu. Elles pourraient exploser ou couler. Retirez les piles déchargées de l'article. Veuillez jeter les piles de façon appropriée./No mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio). No incinere las baterías. Estas podrían explotar o filtrarse. Retire las baterías agotadas del producto. Deséchelas de manera adecuada.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 15 minutes.

Helpful Tools (not included): Tape measure, pencil

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes

Outils utiles (non inclus) : ruban à mesurer et crayon.

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos.

Herramientas útiles (no se incluyen): Cinta métrica, lápiz

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Determine and lightly mark location for each puck (B).

Déterminez l'endroit où vous voulez installer les appliques (B), puis faites une marque discrète à chacun des emplacements.

Determine y marque ligeramente la ubicación para cada lámpara circular (B).

2. To open the puck, rotate the two halves until the **I**s are separated, then lift off the top.

Pour ouvrir l'applique, tournez les deux moitiés jusqu'à ce qu'elles se séparent, puis enlevez la partie supérieure.

Para abrir la lámpara circular, gire las dos mitades hasta que las marcas rectangulares estén separadas, luego levante la parte superior.

3. Install 3 AAA batteries (C), matching polarity, into each puck.

Installez 3 piles AAA (C) dans chaque applique en respectant la polarité.

Instale 3 baterías AAA (C) en cada lámpara circular, haciendo que la polaridad concuerde.

4. Reassemble the puck by placing the two halves back together and rotating until the **I**s align.

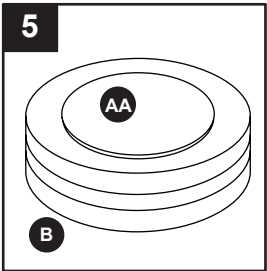
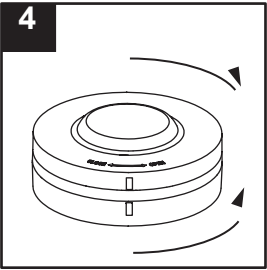
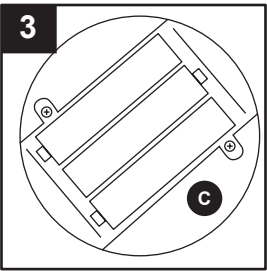
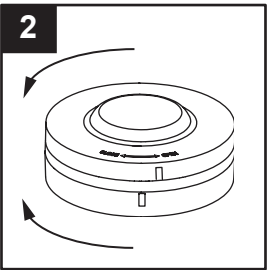
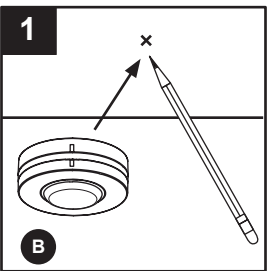
Pour remettre l'applique en une seule pièce, replacez les deux moitiés ensemble et tournez-les jusqu'à elles soient alignées.

Vuelva a ensamblar la lámpara circular al colocar las dos mitades juntas nuevamente y girar hasta que las marcas rectangulares queden alineadas.

5. Attach one adhesive mounting pad (AA) to the underside of each puck light (B).

Fixez un tampon de montage adhésif (AA) en dessous de chaque applique ronde (B).

Fije una almohadilla de montaje adhesiva (AA) a la parte inferior de cada lámpara circular (B).



6. Push center of each puck to test that light turns on and off.

Appuyez au centre de chaque applique afin de vérifier que celle-ci s'allume et s'éteint.

Presione el centro de cada lámpara circular para asegurarse de que la luz enciende y apaga.

7. Peel off adhesive strip and push puck firmly to secure to mounting surface at marked locations.

Retirez la bande adhésive et appuyez fermement sur chaque applique pour la fixer à la surface de montage à l'emplacement que vous avez marqué.

Despegue la tira adhesiva y presione la lámpara circular con firmeza para asegurarla a la superficie de montaje en las ubicaciones marcadas.

8. Use remote control (A) for on/off control, dimming and to set duration of operation.

Utilisez la télécommande (A) pour allumer ou éteindre les appliques et pour régler leur intensité et leur durée de fonctionnement.

Utilice el control remoto (A) para controlar el encendido y apagado, regular la intensidad y configurar la duración del funcionamiento.

9. To replace remote control's battery (D), follow directions on back of remote control (A) to slide battery drawer out. Replace battery (+ side up) and slide battery drawer back in.

Pour remplacer les piles de la télécommande (D), suivez les instructions au dos de la télécommande (A) afin de retirer le tiroir à piles. Remplacez les piles (en orientant la polarité positive vers le haut), puis replacez le tiroir à piles.

Para reemplazar la batería del control remoto (D), siga las instrucciones en la parte posterior del control remoto (A) para deslizar el cajón de receptáculo de batería hacia afuera. Reemplace la batería (lado + hacia arriba) y deslice el cajón de receptáculo de batería hacia adentro.

